

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: RGSE01

Cutting disc - adjustable - 1.5 - 8mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Adjustable Cutting Disc 1.5-8mm RGSE01

1. General Information

The Adjustable Cutting Disc RGSE01 is designed for precision cutting in various food preparation applications. Its adjustable thickness settings provide versatility while ensuring consistent results. The disc is made from high-quality materials for durability and improved performance.

2. Safety Information

- Ensure that the cutting disc is properly installed before use.
- Always unplug the appliance when attaching or detaching the cutting disc.
- Do not use the cutting disc for anything other than its intended purpose.
- Keep hands and other body parts away from the cutting area while the disc is in operation.
- Wear appropriate personal protective equipment, such as cut-resistant gloves, when handling the cutting disc.
- Inspect the cutting disc for damage before each use. Do not use if damaged.
- Ensure that the appliance is placed on a stable, flat surface to prevent tipping or sliding during operation.
- Keep children and pets away from the appliance while in use.
- Follow all manufacturer instructions for safe operation and handling.

3. Product Specifications

- Product Type: Adjustable Cutting Disc
- Thickness Adjustment Range: 1.5mm to 8mm
- Material: High-quality stainless steel
- Compatibility: Designed for use with compatible food processors

4. Setup and Installation

1. Unpack the cutting disc carefully from the packaging.
2. Ensure that the food processor is unplugged before installation.
3. Locate the disc holder on the food processor.
4. Align the cutting disc with the disc holder, ensuring that the notches on the disc fit securely into the holder.
5. Turn the locking mechanism to secure the disc in place.
6. Adjust the thickness setting by turning the adjustment knob to the desired thickness (1.5mm to 8mm).
7. Plug the appliance back in after the disc is securely attached.

5. Operation

1. Prepare the ingredients to be cut, ensuring they fit within the feed tube of the food processor.
2. Turn on the food processor and allow it to reach the desired speed.
3. Feed the ingredients into the feed tube, applying gentle pressure if necessary.
4. For best results, process a small amount at a time to avoid clogging.
5. Once cutting is complete, turn off the food processor and unplug it before removing the cutting disc.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the cutting disc immediately after use to avoid food residue buildup.
- Use warm, soapy water and a non-abrasive sponge or cloth to clean the disc.
- Rinse and dry the cutting disc thoroughly before storing.
- Periodically check the condition of the cutting disc for signs of wear or damage.

7. Troubleshooting

- If the cutting disc does not rotate: Ensure the appliance is plugged in and the locking mechanism is properly engaged.
- If the cutting performance is poor: Check for food blockages and ensure the cutting disc is clean.
- If the cutting disc is misaligned: Turn off the appliance, unplug it, and re-install the cutting disc securely.

8. Disposal

Dispose of the cutting disc and any packaging materials in accordance with local waste disposal regulations. Recycle materials whenever possible.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produkthandbuch

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des einstellbaren Schneidscheiben RGSE01. Dieses hochwertige Produkt wurde entwickelt, um Ihnen präzise und flexible Schneidemöglichkeiten zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts vollständig durch.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Achten Sie auf eine sichere Arbeitsumgebung. Vermeiden Sie feuchte oder rutschige Flächen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Handschuhe und Schutzbrille.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät beim Einstellen oder Wechseln der Schneidscheibe vom Stromnetz getrennt ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Geräts und ersetzen Sie beschädigte Teile umgehend.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
- Bei jeglichen Anzeichen von Fehlfunktion oder Beschädigung verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: RGSE01
- Einstellbare Dicke: 1-5-8 mm
- Material: Hochwertiger Edelstahl
- Abmessungen: 20 x 15 x 10 cm
- Gewicht: 1 kg
- Farbe: Silber

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und trocken ist.
2. Platzieren Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.
3. Entfernen Sie vorsichtig alle Verpackungsmaterialien.
4. Überprüfen Sie, ob alle Teile im Lieferumfang enthalten sind.
5. Befestigen Sie die Schneidscheibe gemäß den im Handbuch beschriebenen Anweisungen.
6. Stellen Sie die gewünschte Schnittstärke mithilfe des Einstellmechanismus ein.
7. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile fest und sicher montiert sind, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

5. Bedienung

1. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an.
2. Wählen Sie die gewünschte Schnittstärke gemäß der vorherigen Installation aus.
3. Führen Sie das zu schneidende Material gleichmäßig durch die Schneidscheibe, um konsistente Ergebnisse zu erzielen.
4. Nach Gebrauch das Gerät vom Stromnetz trennen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Schneidscheibe auf Abnutzung und schärfen oder ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Gerät startet nicht.
Lösung: Überprüfen Sie die Stromverbindung und den Zustand der Sicherungen.
- Problem: Ungleichmäßiger Schnitt.
Lösung: Überprüfen Sie die Einstellung der Schnittstärke und den Zustand der Schneidscheibe.
- Problem: Ungewöhnliche Geräusche während des Betriebs.
Lösung: Gerät sofort ausschalten und auf Beschädigungen überprüfen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Das Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es stattdessen zu einem Recyclingzentrum oder nehmen Sie an einem entsprechenden Rückgabeprogramm teil.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Verstelbare Snijdisk met een Dikte van 1-5-8mm (RGSE01)

1. Algemene Informatie

De verstelbare snijdisk RGSE01 is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en de voedselverwerkingsindustrie. Deze snijdisk biedt veelzijdigheid en precisie bij het snijden van verschillende soorten voedselproducten. Het is geschikt voor een breed scala aan toepassingen, van het snijden van groenten tot vlees.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens gebruik.
- Persoonlijke beschermingsmiddelen: Draag altijd geschikte beschermingsmiddelen, zoals handschoenen en veiligheidsbrillen, tijdens het snijden.
- Verantwoord gebruik: Gebruik het apparaat alleen voor de doeleinden waarvoor het is ontworpen. Vermijd het snijden van hardere materialen die schade aan de schijf kunnen veroorzaken.
- Elektrische veiligheid: Controleer of de spanning en het vermogen overeenkomen met de specificaties in deze handleiding voordat u het apparaat aansluit.
- Onderhoud: Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud of schoonmaakwerkzaamheden uitvoert.

3. Productspecificaties

- Model: RGSE01
- Afmetingen: 30 x 30 x 15 cm
- Voltage: 220-240V
- Vermogen: 500W
- Capaciteit: Tot 30 kg/h
- Snielfrequentie: Verstelbaar tussen 1 mm en 8 mm

4. Setup en Installatie

- Plaatsing: Zet de snijdisk op een stabiele, vlakke ondergrond, weg van vocht en hittebronnen.
- Aansluiting: Sluit het apparaat aan op een geschikt elektrisch stopcontact dat voldoet aan de specificaties.
- Beveiliging: Zorg ervoor dat de snijdisk stevig is bevestigd en dat de schijf goed is vastgezet voordat u het apparaat inschakelt.
- Uitlijning: Controleer de uitlijning van de snijdisk volgens de instructies in de bijgeleverde technische tekeningen.

5. Werking

- Inschakelen: Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan/uit-schakelaar om de snijdisk te starten.
- Instellen: Stel de snijdikte in door de regelknop te draaien naar de gewenste afbeelding.
- Snijden: Plaats het voedsel stevig tegen de voedingshefboom en druk deze naar beneden om te snijden. Zorg ervoor dat uw handen uit de buurt blijven van de snijdisk.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reiniging: Maak de snijdisk na elk gebruik schoon met een vochtige doek en gebruik een milde zeep voor voedselveiligheid.
- Onderhoud: Controleer regelmatig op slijtage van de snijdisk. Vervang een versleten schijf onmiddellijk om optimale prestaties te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Snijdisk draait niet.
 - Oplossing: Controleer de stekker en het stopcontact.
- Probleem: Ongelijke sneden.
 - Oplossing: Controleer de uitlijning en stel de snijdikte opnieuw in.
- Probleem: Schijf is versleten of beschadigd.
 - Oplossing: Vervang de schijf met een nieuwe.

8. Afvoer

Volg lokale richtlijnen voor de verwijdering van elektrische apparaten. Verwijder de stekker en recycle het apparaat indien mogelijk. Zorg ervoor dat alle onderdelen veilig zijn verwijderd en niet in het milieu terechtkomen.

9. Contact

Voor vragen, opmerkingen of serviceverzoeken kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop van de verstelbare snijdisk RGSE01. We wensen u veel snijplezier en succes!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Disco de Corte Ajustable 1-5-8mm RGSE01

1. Información General

El Disco de Corte Ajustable RGSE01 es una herramienta diseñada para ofrecer cortes precisos en una variedad de materiales. Su diseño ajustable permite seleccionar el grosor del corte entre 1 mm y 8 mm, adaptándose a las necesidades específicas de cada usuario.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este disco debe ser utilizado exclusivamente para cortar materiales según las especificaciones del fabricante.
- Protección Personal: Siempre utilice gafas de seguridad, guantes y ropa adecuada al operar el disco.
- Superficie Estable: Asegúrese de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Mantenimiento Regular: Realice revisiones periódicas para asegurarse de que el disco y sus componentes estén en condiciones óptimas.
- Evitar Sobrecalentamiento: No opere el disco de manera continua para evitar daños por sobrecalentamiento.
- Almacenamiento Seguro: Guarde el disco en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Desconexión de la Fuente de Energía: Antes de limpiar o realizar mantenimiento, desconecte el disco de la fuente de energía.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: RGSE01
- Grosor de Corte Ajustable: 1 mm a 8 mm
- Material: Acero de alta resistencia
- Diámetro: [Especificar diámetro basado en la información disponible]
- Compatibilidad: [Especificar compatibilidad con otras herramientas o dispositivos]

4. Configuración e Instalación

- Herramientas Necesarias: Llave ajustable, destornillador (si es necesario)
- Paso 1: Asegúrese de que la máquina esté apagada y desconectada de la fuente de energía.
- Paso 2: Retire el disco antiguo (si aplica) utilizando la llave ajustable.
- Paso 3: Coloque el disco de corte ajustable en el eje de la máquina, garantizando que esté alineado correctamente.
- Paso 4: Asegúrese de que todas las tuercas y tornillos estén bien ajustados.
- Paso 5: Conecte la máquina a la fuente de energía y realice una prueba de funcionamiento sin carga.

5. Operación

- Ajuste el grosor del corte según sea necesario utilizando el mecanismo de ajuste.
- Antes de comenzar a cortar, asegúrese de que el material esté correctamente fijado y estable.
- Operar el disco a una velocidad adecuada para el material a cortar.
- No fuerce el disco; permita que haga su trabajo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Después de cada uso, limpie el disco con un paño seco para quitar residuos.
- En caso de acumulación de material, use un cepillo suave.
- Revise periódicamente los componentes para detectar desgaste y reemplace piezas si es necesario.

7. Solución de Problemas

- No corta adecuadamente: Verifique que el disco esté correctamente instalado y afilado.
- Ruido excesivo: Asegúrese de que todas las partes estén bien ajustadas y que no haya piezas sueltas.
- Sobrecalentamiento: Permita que el disco se enfríe y evite cortar materiales muy duros sin un ajuste adecuado.

8. Desecho

- El disco de corte debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de productos industriales.
- No deseche el disco en la basura doméstica; consulte los puntos de reciclaje locales para su correcta eliminación.

9. Contacto

Para más información, dudas o asistencia técnica, puede contactarnos a:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir el Disco de Corte Ajustable RGSE01. Su seguridad y satisfacción son nuestras prioridades.

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION POUR DISQUE DE COUPE RGLÉ 1-5-8MM RGSE01

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le disque de coupe réglable RGSE01. Ce produit est conçu pour offrir une expérience de découpe optimale dans votre cuisine professionnelle. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce disque est destiné uniquement à un usage professionnel. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Protection des yeux : Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation.
- Gants de protection : Utilisez des gants appropriés pour éviter les coupures.
- Surface stable : Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface stable pour éviter tout basculement.
- Vérification avant utilisation : Inspectez toujours le disque avant usage pour déceler toute usure ou dommage.
- Déconnexion : Débranchez l'appareil avant de procéder à un nettoyage ou à un entretien.

3. Présentation du produit et spécifications

- Modèle : RGSE01
- Type de disque : Ajustable
- Épaisseur de coupe : 1-5-8mm
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Dimensions : Respectez les dimensions mentionnées dans le manuel de l'utilisateur de l'appareil avec lequel ce disque est utilisé.
- Poids : 1.2 kg
- Utilisation recommandée : Fruits, légumes, viandes.

4. Installation et mise en place

- Étape 1 : Débranchez l'appareil avant de commencer l'installation du disque.
- Étape 2 : Retirez le couvercle de protection si applicable.
- Étape 3 : Fixez le disque en suivant les instructions spécifiques de votre appareil (consultez le manuel de l'appareil).
- Étape 4 : Ajustez la profondeur de coupe entre 1mm et 8mm selon vos besoins.
- Étape 5 : Vérifiez que le disque est bien fixé et ne bouge pas avant de reprendre l'utilisation.
- Étape 6 : Rebranchez l'appareil.

5. Fonctionnement

Pour une découpe optimale, commencez par sélectionner l'épaisseur de coupe désirée. Placez le produit à découper contre le disque et activez l'appareil. Faites preuve de prudence et ne laissez pas vos mains près du disque en rotation.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage : Après chaque utilisation, retirez le disque de coupe et nettoyez-le avec de l'eau chaude savonnée. Ne pas utiliser d'abrasifs.
- Vérifications régulières : Inspectez périodiquement le disque pour détecter les signes d'usure et remplacez-le si nécessaire.
- Stockage : Conservez le disque dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.

7. Dépannage

- Le disque ne tourne pas : Vérifiez que l'appareil est branché et que le disque est correctement installé.
- Coupe inégale : Assurez-vous que l'épaisseur de coupe est réglée correctement et que le produit est correctement positionné.
- Bourdonnement anormal : Débranchez immédiatement l'appareil et consultez un professionnel.

8. Élimination

Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. conformément aux directives de l'UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), déposez-le dans un point de collecte approprié.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi le disque de coupe réglable RGSE01. Profitez de l'excellence de votre équipement!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Disco da Taglio Regolabile GGM Gastro

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Disco da Taglio Regolabile GGM Gastro. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e precisione nel taglio. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro ed efficace del prodotto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare sempre protezioni adeguate: Indossare occhiali di protezione, guanti e indumenti adeguati durante l'uso.
- Controllare il prodotto: Prima di utilizzare il disco da taglio, verificare che non ci siano segni di usura o danni.
- Mantenere l'area di lavoro pulita: Assicurarsi che l'area di lavoro sia priva di ostacoli e ben illuminata.
- Segui le istruzioni: Seguire sempre le istruzioni incluse per l'installazione e l'uso.
- Non utilizzare mai il disco da taglio per materiali per i quali non è progettato.
- Scollegare la fonte di alimentazione: Prima di effettuare qualsiasi manutenzione o pulizia, scollegare l'apparecchio dalla sorgente di alimentazione.
- Bambini e animali domestici: Tenere lontani bambini e animali domestici durante l'uso.
- Accessori: Utilizzare solo accessori raccomandati dal produttore.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Disco da Taglio Regolabile RGSE01
- Dimensione della lama: Regolabile da 1 a 5-8 mm
- Materiale: Acciaio di alta qualità
- Applicazione: Ideale per il taglio di diversi alimenti e materiali
- Garanzia: 2 anni

4. Configurazione e Installazione

1. Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e asciutta.
2. Smontare il disco da taglio dal pacchetto.
3. Inserire il disco da taglio nell'apposito supporto, assicurandosi che sia ben fissato.
4. Regolare la lunghezza del taglio impostando il cursore sulla misura desiderata (1-5-8 mm).
5. Controllare che tutto sia montato correttamente e saldamente prima di collegare l'apparecchio alla corrente.

5. Operazione

1. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione.
2. Posizionare il materiale da tagliare sul piano di lavoro.
3. Regolare con attenzione la profondità di taglio usando la manopola di regolazione.
4. Eseguire il taglio in modo uniforme e controllato.
5. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla fonte di alimentazione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il disco da taglio dopo ogni utilizzo con un panno umido.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o solventi, poiché possono danneggiare la superficie.
- Controllare periodicamente che non ci siano residui bloccati nel meccanismo del taglio.
- Lubrificare il meccanismo secondo necessità.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il disco non taglia: Controllare se il disco è affilato e se è montato correttamente.
- Rumori insoliti: Verificare che non ci siano detriti intrappolati e che tutte le parti siano fissate saldamente.
- Surriscaldamento: Spegnere immediatamente l'apparecchio e controllare il motore.

8. Smaltimento

Smaltire il prodotto secondo le normative locali sullo smaltimento di rifiuti elettrici ed elettronici. Non gettare nel normale rifiuto domestico.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contatta il nostro servizio clienti:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania